



A Vagongyár szerszámműhelyében sok ügyes fiatal lakatos dolgozik. Lukács János kommunista is köztük tartozik. Mint matricakészítő derekasan megállítja helyét a részlegben egy ismerik, hogy csak jó munkát végez. Sallu Nicolae — a mestere — is így vélekedik. Felvételünk a két fiatal szakemberről készült, amint egy fontos szerszám rajzait tanulmányozzák.

SZÁMOK — TÉNYEK

Növekszik a falusi lakosság vásárlóereje

Az utóbbi években számottevően növekedett a falusi lakosság vásárlóereje, életszínvonala. Igazolják ezt az is, hogy 1960—1964 közötti időszakban rajonunk lakossága 5500 rádiót, 1700 televíziót, 13000 kerékpárt, 3100 mosógépet, 1000 varrógépet, több, mint 500 hűtőszekrényt és számos más háztartási, technikai és közszükségleti cikket vásárolt a fogyasztási szövetkezetek üzemeltetőiből.

Az a tény, hogy ez évben befejeződött rajonunk összes helységének villamosítása, lényegesen hozzájárult a különböző elektromos gépek, felszerelések vásárlók számának növeléséhez. Ez természetes is, hiszen szocialista kereskedelmünk kiváló minőségű, korszerű elektromos gépeket bocsát a vásárlókörzökhöz rendelkezésére. S a falusi lakosság ki is használja az adott lehetőségeket. Amint a fenti számok is igazolják, egyre többen vásárolnak rádiót, televíziót, egyéb villamos gépet.

225 millió lej értékű áru

Ilyenkor, év végén minden vállalatnál szorgos munka folyik az irodákban. Összegezik az eddigi eredményeket, elkészítik a jövő évi terveket. Így van ez az Arad rajoni fogyasztási szövetkezetek szövetségénél is. Kimutatások, jelentések, tervek készítésén munkálkodik a rajoni központ egész munkaközössége. Az egyik kimu-

tatásból megtudtuk, hogy 1965-re 225 millió lej értékű áru eladását irányozták elő, 25 millió lejjel többet, mint ez évben.

Bővül a szolgáltatási egységek hálózata

Csakugy, mint a városban, a falvakon is egyre bővül a különféle szolgáltatásokat végző egységek hálózata. Rajonunk közönségei és falvaiban 120 borhílyüzlet, cipőjavító, szabó, asztalos és más szakmát képviselő műhely áll a lakosság rendelkezésére. A nagyobb közönségekben, mint például Körtösön, Pécsán, Nagyfalván, Pankotán, Vingán és más helyeken szódavíz előállítás részlegét létesítettek. A szolgáltatási egységekben tevékenykedő 300 dolgozó mind teljesebb mértékben elégíti ki a lakosság igényeit.

Kiváló eredmények

A fogyasztási szövetkezetek egységei, dolgozói nemcsak az eladás, hanem a felvásárlási terv teljesítése terén is kiváló eredményeket értek el ez évben. Az elmúlt esztendőhöz viszonyítva idén 85,8 százalékkal több mezőgazdasági terméket vásároltak fel a lakosságtól. Így például 39,3 százalékkal több tojást, 108 százalékkal több mézet, 176 százalékkal több házinyulást és 386 százalékkal több baromfiust.

Csaknem 7 millió lej tiszta jövedelem

Szövetkezeteink pénzalapja év-ről-évre növekszik. Jelenleg ez az alap elérte az 51.588.000 lejt. Idén 4.133.502 lejt csatloltak ismét ehhez az összeghez. A legszámotte-

Nagyobb figyelmet az agro-zootechnikai tanfolyamokra

Mezőgazdasági egységeinkben, a rajoni mezőgazdasági tanács utmutatása alapján megkezdődtek a tanfolyamok megkezdésére. Ezek a tanfolyamok hivatottak arra, hogy révükön a téli napok idején a mezőgazdasági dolgozók tovább gyarapítsák szakmai ismereteiket, elsajátítsák azokat a haladó módszereket, amelyeknek alkalmazásával a jövő évben még jobb eredményeket érhetnek el a terméshozamok növelése, az állattenyésztés fejlesztése és a mezőgazdasági gépesítés fejlesztése terén.

A rajoni mezőgazdasági tanács utmutatása alapján november hónapban kellett megnyitni a tanfolyamokat. Ez azt jelentette, hogy a 195 körben 4768 hallgató látott hozzá a tanuláshoz. Azaz csak hozzájárult volna, de számos egységben nem fordítanak kellő figyelmet a tanfolyamok megtartására, a hallgatók mozgósítására, a tanfolyamok színvonalának emelésére. A rajoni mezőgazdasági tanács az elmúlt napokban látogatott a tanfolyamok mecleről és ez alkalommal kiűnt, hogy a horiai, sofronyai, lenkai mezőgazdasági termelőszövetkezetekben még nem nyitottak meg minden tanfolyamot. Ez elsősorban annak tulajdonítható, hogy a gazdaságok vezető tanácsai, a szakemberek nem foglalkoznak megfelelően a hallgatók mozgósításával, vagy az előadások megtartásával megbízott szakemberek, tanítói káderok elhanyagolják megbízatásuk végrehajtását. Ez a helyzet például a sofronyai termelőszövetke-

zethez tartozó szentpáli egységben, valamint Kisperegben, ahol Bistrá Anna tanárnő, illetve Dierich Miklós tanító, akik az előadások megtartásával megbízottak, elhanyagolják feladatukat. Számos tanfolyamról az idő előrehaladását véve figyelembe, nagy a lemaradás. Így például a kisperegi termelőszövetkezetben a növénytermesztés első éves tanfolyama keretében az előirányzott három lecke helyett eddig csak egyet tartottak. Hasonló a helyzet Kálásán, Fenlaken, Nagyvarjon és Zimándon is, ahol az előirányzatokhoz viszonyítva sokkal kevesebb leckét tartottak meg. Kisperegben például a harmadéves állattenyésztési kör hallgatói előtt az előirányzott 5 leckéből csak kettőt tartottak. Németszentpéteren, Sofronyán, Zimándon és Zimándon is nagy a lemaradás az állattenyésztési körök tanfolyamának számát illetően.

Mindez azt bizonyítja, hogy a gazdaságok vezető tanácsai, a szakemberek és a tanfolyamok hallgatói nem törekednek arra, hogy rendszeresen megtartsák az előadásokat. Különböző indokokkal találunk arra, hogy egyik napról a másikra halogassák a leckeiket. Ezt a mulasztást a legsürgősebben ki kell küszöbölni. Arra kell törekedni, hogy a kitűzött napon, a megjelölt órában minden mezőgazdasági egységben megtartsák a tanfolyamokat. Nem szabad előfordulnia annak, mint a tavaszán, hogy a korán beköszöntő kedvező időjárás folytán akkor tartották a tanfolyamokat, amikor már javában dolgoztak a mezőn.

Sürgős intézkedésre van szükség a látogatottság megjavítása érdekében is. A székesúti, kislalosi, lenkai, fereggházi, horiai, orcsifalvi, pankotai és más gazdaságokban egyes tanfolyamokról a látogatottság nem éri el még az 50 százalékos sem. Ezen a hiányszámon segíteni lehet és segíteni is kell. A tények azt bizonyítják, hogy ott, ahol a szakemberek érdekelték, vonzóvá teszik az előadásokat, a hallgatók rendszeresen megjelennek. Így például a sajti Fenlaci termelőszövetkezetben, ahol Pozdare Sofia és Pozdare Romulus mezőgazdasági és állattenyésztési mérnökök előadásait összekötik a gyakorlati, szemléltető eszközöket használnak, kísérleteket végeznek a gazdaságok házi laboratóriumában, a megjelenés száz százalékos. Más gazdaságokban is eredményesen használják a szemléltető eszközöket, a meglévő házi laboratórium tárgyakait a tanfolyamok érdekessé tétele érdekében.

A tanfolyamok menétét és eredményességét nagyban befolyásolja az is, hogy készülnek fel az előadások. Sajnos, több helyen az előadás megtartásával megbízott szakemberek csak néhány soros jegyzetet készítenek s abból tartják előadásukat. Így például a kovaszini gazdaságban az állattenyésztési körnél Codos Iuliana mérnök, 6—7 soros leckeértévből tartja előadását.

Rajonunk állami gazdaságaiban Muresul: Can-can. STUDIO: Can-can. VEAC NOU: Párizs rejtelmei. IFJUSAGI: A hosszútávú egyedülálló. VICTORIA: A hét fenyegető. PROGRESUL (Ujrad): Harold Lloyd komikus világa. SOLIDARITATEA (Gáj): Anaconda. MIKELAKA: Szerelmes lettem Koppenhágában.

Az előadások az alábbi időpontokban kezdődnek:

már sokkal szervezettebben és jobban halad az agro-zootechnikai tanfolyam. A legtöbb gazdaságban már hat előadást tartottak. A világosi, vingai és sági állami gazdaságokban a vezető tanácsok komolyan foglalkoztak kezdettől fogva a tanfolyamok megtartásával és így az eredmények sem maradtak el.

Szólnunk kell azonban a kulturothtonokban sorra kerülő előadásokról is. A téli időszakban a kulturothtonokban 10—12 előadást kell megtartani s ennek ellenére az alunisi, pécsai, sajtiényi, gal-sai és más kulturothtonokban még tervrel sem készítették az előadások kapcsolatban. A kulturothtonokban megtartott előadások is nagyban elősegítik azt, hogy dolgozó parasztaink szélesítse, bővítsé tudását. A majláti, lenkai, horiai kulturothtonokban már eddig 4—5 előadást tartottak azon kollektivisták számára, akik nem vesznek részt a hároméves agro-zootechnikai tanfolyamon. A kulturothtonokban megtartandó előadásokról is nagy figyelmet kell fordítani a jelenlétre. Ugyanis a kislalosi, szentpáli, kürtösi, orcsifalvi, világosi, zádorlaci és más kulturothtonokban igen csekély számú hallgató jelent meg. Előfordul az is, hogy a kulturothtonban sorra kerülő előadások megtartásával nem az illetékes személyeket bízzák meg. Így például a horiai kulturothtonban egy mezőgazdasági témájú előadást a gazdaság vezetője helyett az iskola egyik tanítója tartotta meg.

Most már teljes egészében befejeződtek a mezei munkák s mezőgazdasági egységeink vezetői, szakemberei a pártalapszervezetek irányításával sokkal nagyobb figyelmet kell fordítani az agro-zootechnikai és gépesítési tanfolyamokra. Következésképpen arra kell törekedni, hogy a kitűzött határidőben tartsák meg az előadásokat, mozgósítsák a hallgatókat, a szakemberek tegyék vonzóvá előadásukat, hogy ezáltal a hallgatók minél könnyebben elsajátíthassák a haladó agro-zootechnikai tudnivalókat.

G. I.

Levelezőlap

A Progresul helyiipari vállalatból írja levelezőnk Szakmai képesítés

Vállalatunk műszaki-üzemeltetői vezetősége különös figyelmet fordít a dolgozók szakmai ismereteinek bővítésére. Ezzel jelentősen elősegítik termékeink minőségének javítását és ugyanakkor a termelékenység növekedését is. A pártalapszervezet bürojának javaslatára a vezetőség július elsején több részleg szakmai tanfolyamot indított. Ezekre 128 dolgozó iratkozott be.

A vállalat műszaki dolgozóit — mestereket, technikusokat és mérnököket — rendszeresen tartották meg az előadásokat. A színvonalas lecke felkeltette a hallgatók érdeklődését. Az előadók határozott segítségét alapos jegyzeteket készítettek és ezenkívül figyelmet fordítottak

a forrásanyagok tanulmányozására is. Ilyképpen gazdagították, gyarapították szakmai ismereteiket. A napokban befejeződtek a tanfolyamok, amelyek egyébként a műszaki, az élelmiszer és a butor részleg dolgozóit látogattak. A vizsgák alkalmával kiűnt a résztvevők felelősségteljes munkája. A tanfolyam hallgatói, mint egész éven át, most is jól felkészülten jelentek meg a bizottság előtt. A szorgalmas tanulást tükrözi az is, hogy 98 dolgozó kapott szakképítést. Ez még fontosabb az, hogy a tanulatokat valamennyien alkalmazták és alkalmazzák a munkában és ezáltal egyre jobb minőségű árut termelnek.

Új termékek

Vállalatunk munkásai, technikusai és mérnökei egész esztendőben felelősségteljesen foglalkoztak a közszükségleti cikkek választékának bővítésével. Messzemenően tanulmányozták a vásárlók javaslatát és nyomdon eredményesen bővítették eddigi választékukat. A közelmúltban például elkészült a szép kivitelezésű, izléses „Stilizat Progresul” illetve „Stilizat Splendid” elnevezésű nappali és hálószoba butorok. Megemlíthetjük még a szép kivitelezésű napszemüvegket is, amelyeket Kocsis Lajos tervezett.

De nemcsak a választék bővítésé-

vel foglalkoztak és foglalkoznak vállalatunk dolgozói. Felelősségteljesen tanulmányozták: miként növelhetik a termelékenységet, javíthatják a minőséget, különböző újítások és egyszerűsítések kidolgozásával illetve alkalmazásával. Egyébként ebben az esztendőben szorgalmas ujtóink nem kevesebbet, mint 105 javaslatot nyújtottak be. Ezek túlnyomó részét már sikeresen alkalmazták a termelésben is. Emellett érdemel az is, hogy a termelésben alkalmazott újítások előzetes számítások szerint 277 000 lej tervlen felüli megtakarítást eredményeznek a vállalatnak.

Elemezték tevékenységüket

Az elmúlt napokban került sor a személyes részlegben a szakszervezet bizottság vezetőjének megválasztására. Ezalkalommal Belecicu Ana terjesztette elő a szakszervezet bizottság egy évi tevékenységéről szóló jelentést. Mind a beszámoló, mind pedig a felszólalók elemlyűten elemezték: miként szervezték meg a szocialista versenyt,

hogyan küzdöttek a tervfeladatok teljesítéséért, a termelési tevékenység növeléséért és nem utolsósorban a minőség javításáért. A felszólalások alkalmával értékes javaslatok is elhangzottak, amelyek gyakorlatban alkalmazva biztosítják a jövő évi tevékenység magasabb szintre emelését.

Köntzey Julianna

Az üzletek nyitvatartási ideje

Az esztendő utolsó napjaiban az üzletek forgalma rendszerint jelentősen nő. Eppen ezért kerül sor az előző évekhez hasonlóan, a kereskedelmi egységek nyitvatartási idejének módosítására.

Az Alimentera Helyi Kereskedelmi Szervezet vezetősége az alábbi intézkedéseket fogantatosította ezirányban:

December 30-án valamennyi élelmiszerüzletnél a nyitvatartási időt egy, két órával meghosszabbították. A két műszakban tevékenykedő kenyérüzletek és tejcsarnokok a megszokott óránd szerint állnak a közönség rendelkezésére. A hentesüzletek reggel 6 órától déli 1-ig és délután 4 órától este 7-ig tartanak nyitva.

December 31-én az egy műszakban működő élelmiszerüzletek 1, illetve 3 órával meghosszabbították a nyitvatartást. A hentesüzletek reggel 6-tól déli 1-ig, délután 2 órától pedig este 7-ig szolgálják ki a vevőkörzönséget. A 41-es, 53-as, 61-es, 39-es, 42-es, 59-es, 63-as, 93-as és 134-es számú kenyérüzletek reggel 6 órától este 9-ig tartanak nyitva. A kenyert és tejet árusító vegyesüzletek este 1 órával tovább szolgálnak ki. A két váltásban működő áruházak megszokott óránd szerint állnak a vásárlók rendelkezésére.

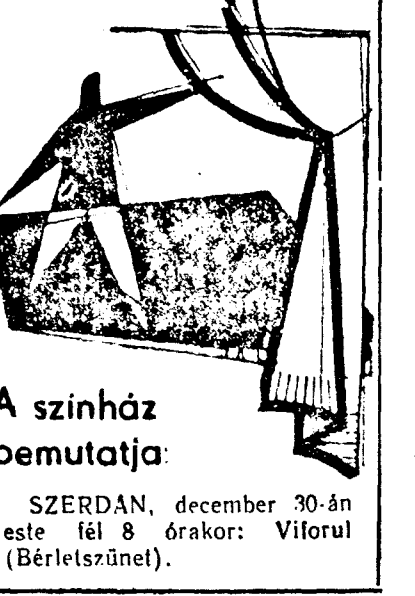
Január 1-én minden üzlet zárva lesz. **Január 2-án** 31 élelmiszerüzlet áll majd a vásárlók rendelkezésére reggel 8-tól déli 1-ig, délután 2 órától este 7-ig tartanak nyitva. A többi között az 1, 2, 3 számú egységek, a Mihai Viteazul téri 18. számú, a 19-es önkiszolgáló bolt, az Eminescu és 6 Martie utca kereszteződésénél levő 91-es, az Avram Iancu tér és a Cernel utca sarkán levő 107-es élelmiszerüzlet, stb.). Ugyanakkor minden városnegyedben lesz egy szolgáltató üzlet, amely a már említett óránd szerint tart nyitva. A kenyér, tej és hentesüzletek nyitása és zárása január 2-án a megszokott vasárnapi óránd szerint történik.

Január 3-án valamennyi Alimentera HKSZ-hez tartozó egység a megszokott vasárnapi óránd szerint tart nyitva.

A megtelepítettek szánt aján-déktárgyak zömét a vásárlók az ipari cikkekért értékesítő Helyi Kereskedelmi Szervezet egységeiben szerzik be. Vannak, akik az utolsó napokban döntenek afelől, hogy melyik családtagnak, mit vesznek. E megnövekedett forgalom lebonyolítása érdekében ehhez a kereskedelmi szervezethez tartozó üzletek december 29-én, 30-án és 31-én egy órával meghosszabbították a nyitvatartást. Az Aradul áruházban ezekben a napokban este fél 9 óráig állnak a vásárlókörzönség rendelkezésére. Január 1, 2 és 3-án az összes áruházak és üzletek zárva tartanak, kivéve a szolgálatos trafikokat.

A közlemezési Trószit egységei a megszokott óránd szerint működnek, kivéve a Boulevard, a Cina, az Ardeulul és a Ciocirlia éttermetek, ahol 31-én délután 5 órától a szilveszteri mulatságot készítik elő. Január elsején délután 5 órától ezek is a közönség rendelkezésére állnak.

A borlerakatok december 30-án és 31-én reggel 8 órától este fél 9-ig árusítanak.



A színház bemutatója:

SZERDAN, december 30-án este fél 8 órakor: Vitorul (Bérlésűnét).

ALIMENTERA Helyi Kereskedelmi Szervezet MŰZEUM

megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken délelőtt 10 és 13 óráig, délután 4 és 7 órá között a Kultúrpalota épületében. Legkevesebb 15 személyből álló csoportok szerdán, csütörtökön és szombaton a délelőtti órákban is felkereshetik a múzeumot.

A múzeum alábbi osztályai tekinthetők meg: képművészeti lártal 6000 történelem, az 1848—49-es forradalom múzeuma, a flamand, holland, olasz, német és magyar festők kiállítása. Megtekinthető még a Megvalósítások 20 esztendeje Arad városban és rajonban című kiállítás is.

Az orvosi oktatás fejlődése

Hazánkban jelenleg 699 lakosra jut egy orvos, ebből a szempontból Románia a világ első országai között áll. Ehhez az eredményhez nagyban hozzájárult a hazai felsőfokú orvosi oktatás, amely több, mint 100 év múltja tekint vissza. Carol Davilla vezetésével 1857-ben létesült Bukarestben az Orvosi és Gyógyászati Nemzeti Iskola, amely 1869-ben Orvosi Fakultássá alakult át. 1872-ben Kolozsváron, 1879-ben Iasi-ban nyitotta meg kapuit orvosi fakultás. Az orvosi oktatás megkezdésére már külön gyermekgyógyászati és fogászati osztályok is működnek. A fororvosi karon több, mint 2200 diák tanul. Az orvosi és gyógyászati fakultások laboratóriumait világszínvonalon álló korszerű készülékekkel látják el, a diákok modern, nagy körházakban végzik gyakorlati munkájukat. A diákok tanulhatnak az Akadémia infimikrobiológiai, endokrinológiai és más kutatóintézeiteiben is.

Az alumínium üzem munkatelepén

A fiatal Liviu Demel az Omul hegyecsúson épített Hidrometeorológiai Megfigyelőállomásán kezdte építészeti munkáját. Innen Botosani-ba került, a Moldova textilüzemek építelőjévé, majd Medgidia, Hirsova, Alexandria és más helységeket követtek. ... Összesen 16 építelőt, amennyivel még egy idősebb mérnök is méltán büszkélkedhetne.

Amikor megtudta, hogy Slatinan, az Olt balpartján mellett építeni kezdtek szinesfém-parunk leglátalabb ágának egyik üzemét, ő is részt akart venni az ország első alumíniumgyárának megteremtésében.

A munkatelepre érkező mérnökre az anódkemence építését bízták, ami a hazai gyakorlatban első ilyen-szerű feladat volt, s hozzájárult a rövid idő alatt kellett végrehajtani. De a fiatal mérnök nem hátrált meg a nehézségek előtt: maga köré gyűjtötte a legjobb építőket és samtozókat, s a legapróbb részletekig menő munkaszervezéssel látott neki a feladatnak. A kemence falai szinte szemlátomást emelkedtek, a hatalmas méhkaszhöz hasonló új csarnokban minden várakozást felülmúló ütemben haladt a munka.

8 helyett 3 hónap alatt

Az anódkemence építői, Liviu Demel mérnök vezetésével, mindössze három hónap alatt több mint

6200 tonna tűzálló anyagot falaztak be — mondotta Radu Suman, az építőtelep igazgatója. Még a műszaki segélyt nyújtó külföldi szakemberek is valóságban bámulatba ejtette a munka gyors üteme és kiváló minősége, hiszen egy ilyen kemence építéséhez rendszerint nyolc hónap szükséges — területük.

Mai riportunk

A fiatal mérnök érdemeit kiemelték a kommunisták közgyűlésén is, amelyen a párttagok soraihoz fogadták, s ez az esemény élete legszebb, felelhetetlen mozzanata lett. Liviu Demel munkájával valószínűleg meg legyőzött vágányt, tagja lett a pártnak, amely addig is minden lépését irányította.

A samtozók és az építők közül többen más munkatelepekre mentek, de sokan Slatinán maradtak, mind például Mihai Mitrol, Constantin Surmei és Emil Cioc csoportvezetők, akik a fiatal mérnökkel együtt akartak részt venni az alumínium-kemence építésében, az üzem füstkéményének helyezésében. Az alumíniumüzem építésénél a fémvágatón kívül 80 százalékos arányban használnak előreágyalt elemeket, amelyeknek jelentős része a helyszínen készül, hogy ezzel is

elősegítsék a munka minél gyorsabb ütemét. Ezt egyébként az is biztosítja, hogy eddig az ország egyetlen építelőtelepén sem összpontosítottak még annyi gépet és felszerelést, mint itt, az előreágyalt elemek összeszerelésére. A munkatelep dolgozói nap-nap után újabb sikereket mondhatnak magukénak: csuszószaluzattal építették fel az alumíniumsilókat és a víztornyot 180 nap helyett mindössze 21 nap alatt csaknem háromszor gyorsabban szerelték fel az elektrodcsarnokokban az előreágyalt oszlopokat; a kitűzött határidőnél sokkal hamarabb adták át a főraktárt, a mechanikai műhelyt, a gázszűrőt és szabályozó állomásokat. Alig egy év alatt felépítették a gyár számos részlegét és megkezdtek a technológiai próbákat.

Arról is gondoskodtak, hogy a tél folyamán se csökkenjen a munka üteme: a déli elektrodcsarnokot, az anódkemencét és más részlegét teljes egészében beburkolták és így a hideg semmilyen sem gátolja a szerelést és a műszaki próbákat.

Alumíniumiparunk leendő szakemberei

A munkatelepen az építőket együtt már mindentől olt szorgoskodnak a szerelők és az új iparág más szakmunkásai is, akik szakmai

iskolákban, mesterképző műszaki iskolákban, szaktanfolyamokon vagy hasonló külföldi üzemekben sajátították el új mestersegük fogásait. Ezután legbübbjű hasonló profilu más hazai gyárakban végzett gyakorlati munkát. Constantin Popoviciót, az üzem személyzeti főnökétől megtudjuk, hogy a munkások, mesterek, mérnökök több mint 90 százaléka várja már a kelő szakismeretekkel felvértezve a termelés megkezdését.

Az elektrodcsarnokban a szerelőmunkások között találkozunk Ion Ieneivel, az egyik váltás fiatal mesterével. Ienei a dicsőszentmártoni mesterképző műszaki iskolában végzett, majd hosszabb ideig a borzesti vegyipari kombinátban dolgozott. Innen küldték később más mesterekkel és mérnökökkel együtt külföldi tanulmányra. Most ő is és két volt tanuló társai — Matei Vasile és Constantin Constantinescu —, illetve — Slatinan tevékenykedik. A többi munkással, mesterrel és mérnökkel együtt már lázas türelmetlenséggel várják, hogy az üzemből mielőbb kikerüljön az első tétel hazai gyártmányú alumínium.

I. Buciu, az Agerpres Arges tartományi tudósítója

Olaszország

Köztársasági elnökké választották Giuseppe Saragatot

ROMA. (Agerpres).
Tegnap este Rómában megtartották a köztársasági elnökválasztás 21. menetét. Ez alkalommal köztársasági elnökké választották Giuseppe Saragatot, a szociáldemokrata párt vezetőjét, külügyi minisztert. Az eredmény hivatalos kihirdetése után Saragatot a köztársaság ötödik elnökévé nyilvánították. Saragat 646 szavazatot kapott, vagyis 164-gyel többet, mint amennyi az alkotmány szerinti egyszerű többséghez szükséges. Rászavaztak a keresztény-demokrata, a szocialista, a szociáldemokrata és a republikánus képviselők (a jelenlegi középbal kormánykoalíciót alkotó pártok tagjai) és a kommunista képviselők. A többi jelölt 100-on aluli szavazatot kapott. Ezek közül a legtöbb szavazatot (56) Gaetano de Martino, a liberálisok jelöltje kapta.

Dél-Vietnam

Közlemény a jelenlegi helyzetről

SAIGON. (Agerpres).
A dél-vietnámi államfő és a miniszterelnök közleményt adott ki, amelyben tudatják, hogy „megfelelő megoldást” találtak a jelenlegi válságra. A közlemény nem tesz említést arról, hogy miben áll ez a megoldás, de egyes sajon lapok szerint megállapodás jött létre a múlt vasárnap végrehajtott államcsíny nyomán felszavatolt Nemzeti Főtanács összetételének módosításáról, a Főtanács letartóztatott tagjainak szabadon bocsátásáról. A tábornokok nyilatkoztak adnak ki, amelyben leszögezik, hogy támogatják a polgári kormányt.

A France Presse szerint már maga az a tény, hogy a december 20-i államcsíny után megjelent az első kormánynyilatkozat, haladást jelent.

Amint a France Presse rámutat, hírek szerint az említett megállapodás Khanh tábornok, a hadsereg parancsnoka „háta mögött” jött létre s Khanh rövidesen hosszabb külföldi utra indul.

600 tonna fegyver Szauz-Arábiának

LONDON. (Agerpres).
A Daily Express jelenti, hogy az utóbbi négy héten Anglia 600 tonna fegyvert és katonai felszerelést szállított Szauz-Arábiának. A fegyverszállítási egyezményt még a konzervatív kormány idején dolgozták ki és a laborista kormány aláírta. Az újság szerint a külügyminisztérium megbízottja azt állította, hogy Anglia nem fogja ellenőrizni, mire használják fel a fegyvereket.

A szaloniki törvényszék következtetése

6. Lambrakis meggyilkolásáról

ATHÉN. (Agerpres).
A szaloniki törvényszék december 28-án kiadta következtetéseit a G. Lambrakis görög képviselő meggyilkolásának ügyébe belekeveredett személyekkel kapcsolatban. A képviselő 1963 május 27-én Szalonikiben belehalt súlyos sérüléseibe. A törvényszék Szpirosz Gotzamanisz és E. Emmanuilisz szándékos emberöléssel vádolja.

Gyilkosságra való bűjtogatással és cinkossággal vádolják E. Kaponisz csendőrfőhadnagyot és X. Gioszmaszt, egy szélsőjobboldali egyesület vezetőjét. A szaloniki csendőrség hat magas rangú tisztje ellen az a vád, hogy nem teljesített rendfenntartási kötelességét.

A televízió mai műsora

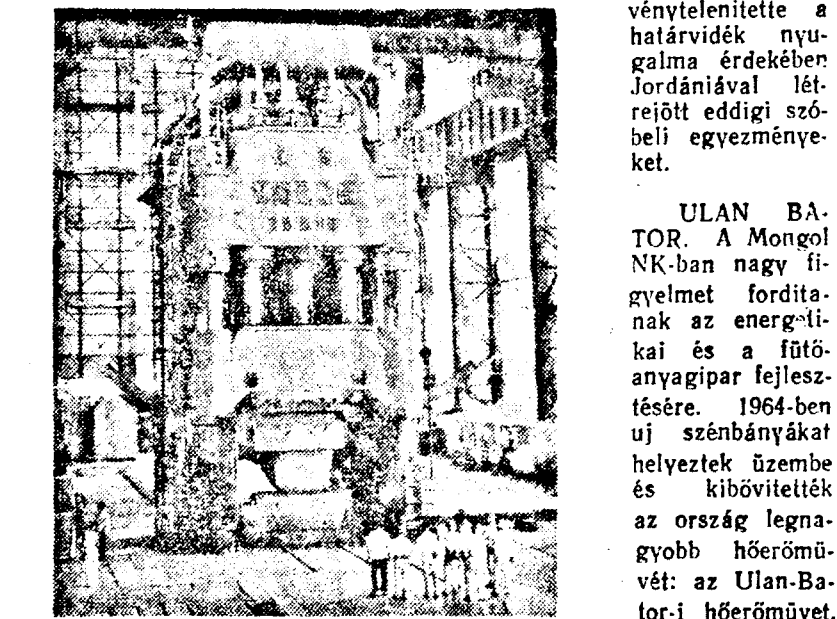
18.30 A televízió műsziaki egyeteme: Petrókémiai kutatások — előadó Ion Chejan mérnök, a műszaki tudományok kandidátusa, a ploiesti Petrókémiai Intézet helyettes igazgatója. 19.00 A TV híradója. 19.10 Gyermeknek: Enekeljünk velünk. A Rádiótelevízió gyermekkarának műsora. Vezetője Elena Vicia. 19.30 Versék a köztársaságról. 19.50 Bucegi képeslapok — filmrport. 20.05 Románia Horizont 64 — film. 21.15 Dal és tánc az ország minden tájáról. Közreműködik az Ifjúságunk Szövetsége művészegyüttesének kórusa, népi tánc és népi zene csoportjai. Szólisták: Polina Manolá, Ana Gariulescu. Mihai Oprea, Ionica Schipanca. Vezetője Ionel Budisteanu, a nép művésze és Sergiu Eremia. Korográfia Teodor Vasilescu. Bejáratul hírek, időjárásjelentés.

Külföldi híradások

WASHINGTON. Százöt amerikai egyházi és világi személyiség petíciójában kérte fel Johnson elnököt, hogy adjon azonnali parancsot a túszüznetre Dél-Vietnámban, s kezdeményezzen tárgyalásokat az ottani helyzet politikai megoldására.

— Az elnöktől azt is kérik, hogy rendeljen el vizsgálatot a dél-vietnámi háborúban alkalmazott embertelen módszerek — a kínzások — a falvak felgyújtása — ügyében.

MOSZKVA. A Központi Statisztikai Igazgatóság közölte, hogy a szovjet kohóipar teljesítési évi tervét. Ebben az évben mintegy 900 ezer tonna nyersvas, egy millió tonna acél, 12 millió méter acélszál lesz a terven felüli termelés. Ez kitűnő eredménynek számít.



KINAI NK. A kínai gépgyártó ipar egyik új terméke, a hatalmas önműködő hidraulikus préselőgép.

KÜLPOLITIKÁBAN

Fokozzák akciójukat a guatemalai hazafiak

A Prens Latina guatemalai tudósítója jelenti, hogy a hazafiak fokozzák akciójukat. Az utóbbi időben elfoglalták Sampur és Pansos helységeit. A hatóságok újabb csapatokat vezényeltek ki a partizánok ellen. Az összecsapás során mindkét fél részéről többen meghaltak, illetve megsebesültek.

Román-szovjet tudományos együttműködési tervet írtak alá

MOSZKVA. — Silviu Podina, az Agerpres tudósítója jelenti: Moszkvában aláírták a Román NK Akadémiája és a Szovjetunió Tudományos Akadémiája 1963–1966. évi tudományos együttműködési tervét.

A tervet román részről Serban Titeica akadémikus, a Román NK Akadémiájának alelnöke, szovjet részről pedig V. A. Kirillin akadémikus, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának alelnöke írta alá.

A terv egyebek között előírja az együttműködés kibővítését a matematika, a fizika, a kémia, a technika, a biológia, az orvostudomány és a társadalomtudományok terén.

Kínai NK Sok iparvállalat túlteljesítette tervelőirányzatait

PEKING. (Agerpres).
A Kínai NK sok iparvállalata túlteljesítette az idei terv előirányzatait. Ansan, a fő kohóipari központok egyike például 151 000 tonna acélrudat termelt. Ebben az évben Ansanban tucatnyi olyan új terméket készítettek a szerszámgépgyárak és az építőtelepek számára, amelyet korábban külföldről hoztak be. A kirini üzem, a Kínai NK legnagyobb vegyiparára 33 új fontos terméket állított elő a mezőgazdaság számára, köztük többféle műtrágyát. Senjanban, a Kínai NK legjelentősebb északkeleti ipari központjában 110 vállalat teljesítette határidő előtt évi tervét.

Maurice Schumann rádióinterjúja

PARIZS. (Agerpres).
Maurice Schumann, a francia nemzetgyűlés külügyi bizottságának elnöke interjút adott a Monte Carlo-i rádiónak, s ennek során kijelentette, hogy véleménye szerint a Közös Piac egységes gabonára vonatkozó december 15-i egyezménye után azt lehet állítani, hogy a „jelenlegi gazdasági Európára létrejötté visszavonhatatlan”. Schumann azonban nem tiltakozik, hogy komoly nehézségek mutatkoznak a politikai integráció megvalósítása terén. Véleménye szerint a nyugat-európai egység elérésének fő akadályá továbbra is „a Franciaország és európai partnerei között fennálló véleménykülönbség az európai-amerikai kapcsolatokról”.

Mint rámutatott, az utóbbi időben két olyan esemény történt, amely véleménye szerint megkönynyíthatja a dolgok esetleges megoldását. Az egyik esemény Dean Rusk amerikai külügyminiszter és de Gaulle tábornok legutóbbi párizsi megbeszélése, amelynek során felmerült a francia atomerő és az amerikai nukleáris erők esetleges együttműködésének gondolata. A másik esemény Johnson elnöknek az az állítólagos utasítása, hogy ne vélekedjenek egyetlen katonai tervet sem, amíg azt előzőleg Franciaország képviselőivel együtt nem tanulmányozták. Ez a két körülmény — mondotta Schumann — még egy esetleges nyugat-európai csatlakozás előtt elvezethet egy Johnson — de Gaulle találkozáshoz, amely hozzájárulhatna a két ország nemzetállamainak rendezéséhez.

Aktiv részvételünk a nemzetközi életben

Az 1964-ben elért eredmények tovább növelték a Román Népköztársaság tekintélyét. Jelentősek voltak törekünk a gazdasági építésben: külpolitikai sikon következetesen folytattuk aktív kezdeményezéseinket a teljes egyenjogúság, a szuverenitás és a nemzeti érdekek tiszteletben tartásán, a kölcsönös előnyökön alapuló együttműködési kapcsolatok építésére.

Országunk számára a békés egymás mellett élés elve nemcsak azt jelenti, hogy harcolunk a meleg vagy hideg háború ellen, hanem azt is, hogy különböző kezdeményezéseket teszünk sokoldalú együttműködés kifejlesztésére az összes államokkal. A Román Népköztársaság külpolitikájában a békés egymás mellett élés nem jelenti a különböző rendszertű államok létének közömbös és passzív tudomásul vételét, hanem azt, hogy kitartó erőfeszítéseket kell tenni a nemzetközi légkör szüntelen javítására. A Román Népköztársaság képviselői ebben a szellemben fejtik ki hazánk álláspontját a különböző nemzetközi fórumokban és az Egyesült Nemzetek Szervezetében.

szabadon választhassa meg politikai és gazdasági rendszerét és megkövetelje a nemzetközi életben egyenlősége tiszteletben tartását.”

Következtesen fejlesztjük baráti és együttműködési kapcsolatunkat a testvéri szocialista országokkal, szolidaritásunk a nemzeti felszabadítási mozgalmakkal és támogatjuk e mozgalmakat. Ugyanakkor aktívan részt veszünk a nemzetközi életben: országunk vezetői tárgyalásokat folytatnak más államok felelős tisztségviselőivel, kormányküldöttségek lesznek kölcsönösen látogatásokat. A Román Népköztársaság kormányküldöttsége, Ion Gheorghe Maurer elvtárs vezetésével ellátogatott Franciaországba, a Szovjetunióba, a Kínai NK-ba, Burma, Pakisztánba, az EAK-ba, más kormányküldöttségek az Amerikai Egyesült Államokban, Ausztriában, Olaszországban, Algériában stb. jártak.

Eppen e látogatások eredményeként, valamint külkapcsolataink erősödésének és hazánk nemzetközi tekintélye növekedésének folytán számos országgal — Anglia, Franciaország, Olaszország, az USA — megkezdődött a diplomáciai egyeztetések rangra emelése. Sok új állammal is diplomáciai kapcsolatba léptünk. Jók a kilátások arra, hogy diplomáciai és más kapcsolatokat létesítsünk számos latin-amerikai országgal.

Ülést tartott az új izraeli kormány

JERUZSALEM. (Agerpres).
Az új izraeli kormány vasárnap megtartotta első ülését és elhatározta, hogy nem indít újabb vizsgálatot a legutóbbi politikai válság közvetlen okát képező Lavon-ügyben. Mint ismeretes, a Lavon-ügy néhány éves multra tekint vissza: Pinhas Lavont, aki 1955-ig az ország honvédelmi minisztere volt, egy kémkedési művelet kudarcaért tették felelőssé. A Mapai kormányfő jobbszárnya ezzel az ürügyrel Lavont menesztette politikai tisztviselői, így akarva csapást mérni a balszárnyra, amelynek vezetője Lavon volt. A jobboldali frakció jelenleg ezzel az ürüggyel akarja aláásní Eshkol jelenlegi miniszterelnök pozícióját és ismét hatalomra juttatni Ben Guriont. A kormány határozatát Eshkol sikerrel kellett tekinteni.

Mint bejelentették, a Mapai párt válsága miatt a miniszterelnök elhalasztotta kelet-afrikai utazását.

„A román küldöttség véleménye szerint”

— mondotta Corneliu Mănescu külügyminiszter az ENSZ-központban XIX. ülésszakán elhangzott beszédében — a békés légkör és a háborús veszélytől mentes világ megteremtésének biztosítása a tisztelet és a hűség azon elveiről, amelyekre az Egyesült Nemzetek épült.

„A román küldöttség véleménye szerint” — mondotta Corneliu Mănescu külügyminiszter az ENSZ-központban XIX. ülésszakán elhangzott beszédében — a békés légkör és a háborús veszélytől mentes világ megteremtésének biztosítása a tisztelet és a hűség azon elveiről, amelyekre az Egyesült Nemzetek épült.

Összeesküvést fedeztek fel Bolíviában

LA PAZ. (Agerpres).
Quiroga Oscar, a bolíviai kormányfő belügyminisztere vasárnap kijelentette, hogy a hatóságok összeesküvést fedeztek fel Rene Barrientos tábornok, a junta vezetője ellen. Quiroga szavai szerint a merényletet Paz Estenssoro volt bolíviai elnök készítette elő, ő küldte három emberét az országba, hogy meggyilkolja Barrientost a Sucre és Potosi helységebe tervezett mult heti utazása során.

Az európai időjárásról

LONDON. (Agerpres).
Vasárnap sok európai országban bőséges havazás, hóvihár volt. Egyes helyeken felhőszakadásokat jelentettek. Csak Spanyolország déli részén maradt tavaszias az időjárás, noha Madridban komolyan havazott, s a hőmérséklet mínusz 4 Celsius fokot mutatott, ami nagy ritkaság ezen a vidéken. Angliában több helyen esett a hó és erős fagyott, délen pedig esők voltak. Az ország északi részében a fagy számos közlekedési balesetet okozott az országúton, s ezek következtében az utóbbi négy napban 98 ember vesztette életét.

Franciában és Nyugat-Németországban is a zéró alá süllyedt a hőmérséklet. A két országban a közlekedési balesetek 35, illetve 20 halálos áldozatot követeltek.

A legalacsonyabb hőmérséklet — mínusz 24 Celsius fokot — Észak-Svédországban mérték.

az Alapokmány a nemzetközi magatartás szabályainak előterébe helyezi az államok szuverén egyenjogúságának tiszteletben tartását, azt az elvet, amelyet méltán tekintenek a nemzetközi kapcsolatok próbakövének. S valóban az államok közötti jószomszédi viszony és együttműködés szavatossága állt fenn ezen elv maradéktalan alkalmazásában és az ebből fakadó következményekben: a szuverenitás és a területi integritás tiszteletben tartásában, minden egyes nép azon jogában, hogy

Buenos Aires. Az argentin Munkaügyi Minisztérium és a Vasutasok Szakszervezete képviselői vasárnap folytatják tárgyalásaikat a tervezett 24 órás sztrájk megelőzésére.

Az idén kezdte meg a termelést az Uralban és Szibériában épített öt Martin-kemence, két konverter és két nagyvasztó. Ezek révén a jövő évben lényegesen nagyobb lesz a Szovjetunió nyersvas- és acéltelése.

TEL-AVIV. Levi Eshkol, Izrael miniszterelnöke december 27-én fogadta Bull tábornokot, az ENSZ megfigyelő csoportjának vezetőjét. S ismertetve vele a december 23-i izraeli-jordániai határcsúcs nyomán előállt helyzetet. A miniszterelnök cáfolta azokat a sajtóhíreket, amelyek szerint az izraeli kormány érvénytelenítette a határvidek nyugalmára érdekében Jordániával létrejött eddigi szóbeli egyezményeket.

ULAN-BATOR. A Mongol NK-ban nagy figyelmet fordítanak az energiatikai és a fűtőanyagipar fejlesztésére. 1964-ben új szénbányákat helyeztek üzembe és kibővítették az ország legnagyobb hőerőművét: az Ulan-Bator-i hőerőművet. A villamosenergia termelés a

mult évhez képest 14,6 százalékkal növekedett.

BUENOS AIRES. Az argentin Munkaügyi Minisztérium és a Vasutasok Szakszervezete képviselői vasárnap folytatják tárgyalásaikat a tervezett 24 órás sztrájk megelőzésére. Az Associated Press szerint a kormány képviselői ismét elutasították a munkások béremelési követeléseit azzal az ürüggyel, hogy a vasúti szállítás továbbra is nagy deficitet dolgozik. Ennek következtében vasárnap éjszaka megkezdődött a 24 órás sztrájk. A szakszervezet egyben bejelentette, hogy ha a napokban nem születik megegyezés, január 4-én 48 órás sztrájkot tart.

KAIRO. A MEN hírügynökség jelenti, hogy vasárnap Kairóban érkezett Abdullah Al Szallal, a Jeremeni Arab Köztársaság elnöke. Az elnök kíséretében van Hasszan Al Amri alelnök és Abdel Káder Hamlin helyettes miniszterelnök. A hírügynökség nem közli a váratlan látogatás célját.

SAN JOSE. A Costa Rica-i köztársaság törvényhozó gyűlésének küldöttsége a közvélemény kérésére kivizsgálta az országban tartózkodó kubai ellenforradalmárok tevékenységét. A bizottság tagjai látogatást tettek Sarapiquí és Tortugero tartományban, ahol sajtójelentések szerint a kubai ellenforradalmárok fészke van.

Az ország közvéleménye követeli, hogy az ország területén ne képezzenek ki kubai ellenforradalmi elemeket.

KOPPENHAGA. Poul Astrup dán biokémikus a dohányzók új betegségét fedezte fel. Astrup a Politiken című újság-



A Sarkkörön túl már sietnek a Komi SZSZK-ban lévő Vorkuta város egyik iskolájának tanulói...

Washington, Idaho és Nevada állam-ban. Egy hét után a víz szintje csökkenni kezdett, az árvízkárosultak visszatérhetnek otthonukba. Az árvíznek 44 halálos és négy eltűnt áldozata van. Tizenháromezer ember hajléktalan maradt. Az anyagi kárt több mint egy milliárd dollárra becsülik.

LISSZABON. Az Associated Press a portugál hatóságok Lorenzo Marques-ben kiadott közleményére hivatkozva jelenti, hogy a mocabique-i portugál politikai rendőrség letartóztatta a hazafias erők hat aktivistáját. A közlemény „veszedelmes agitátoroknak” bélyegezte a hat hazafist.

WASHINGTON. A Mariner-III amerikai mesterséges hold jelenleg 85 millió kilométerre van a Földtől. A Marsig összesen 550 millió kilométert kell megtennie.

A NASA közleménye szerint a november 5-én utnak indított mesterséges hold normálisan folytatja útját.

NEW YORK. Az amerikai meteorológiai szolgálatok közlése szerint vasárnap megszűnt az árvízveszély Kalifornia, Oregon, Wa-

Egyezmény a COMSAT és a NASA között

WASHINGTON. (Agerpres).
A COMSAT (a mesterséges holdakat távközlésre felhasználó kórpóció), amely ki akarja alakítani az első kereskedelmi rendeltetésű távközlési mesterséges holdat, egyezményt kötött a NASA-val (Országos Űrhajózási és Űrkutatási Hivatal).

Az egyezmény értelmében az első COMSAT mesterséges holdat a NASA 1965 március 1-én felbocsátja földkörüli pályára. Kudarc esetén a NASA köteles megismételni a kísérletet. A COMSAT kudarc esetén is viseli a költségeket. A kornorábbi átlag 3 500 000 dollárt fizet minden felült mesterséges holdért.